



# 溪邊的樹

2023年11月

谷區國語浸信會

每月通訊

當我坐在桌前思想要寫什麼給弟兄姐妹的時候，我的心深深惦念著以巴戰爭的發展和兩方人民的安危。

記得在十月七日早上七點半我們在教會為四十天禱告禁食日準備場地的時候，有人看到哈馬斯襲擊以色列的消息，以色列總理宣告國家進入戰爭狀態。我們即時為以巴情況禱告，求上帝憐憫施恩。以巴問題錯綜複雜，誰是誰非一言難盡。我們作為上帝的兒女，理當為耶路撒冷求平安。我們也理當為迦薩求平安。我們要為以色列地的人民禱告，我們也要為巴勒斯坦地的人民禱告。我們該如何禱告？承蒙華人策略聯盟總幹事李燕光牧師允許，轉載他的一首詩和禱告呼籲，以供弟兄姐妹參考。

「五千發呼嘯的火箭轟隆，劃破了和平虛夢！

斷魂萬千哭號聲淹爆炸，聽聞過福音了嗎？

一邊是上帝所愛的選民，以色列家；

一邊是上帝所愛的世人，使祂將愛子捨下；

我怎敢輕棄任一方，我怎敢選邊鬪牆，讓祂心傷。細拉～

但願今日渴求問道的太監，仍然行車於迦薩，

勇敢宣教的腓利仍然順服聖靈，沙漠也開花。細拉～

讓我們為以巴戰爭的雙方禱告、求平安，中東戰事勿擴大。為難民的安置等求主賜智慧給各國斡旋的領袖。並為那地許多地下教會的信徒與工人禱告，使福音可以不受攔阻，更加興旺傳遍。」

在當下烽煙四起，疫情未了，民生不安，人心迷茫之際，我們不禁問：我該如何過日子？我願意用兩段經文與弟兄姐妹們共勉：

希伯來書 12:28 所以我們既得了不能震動的國、就當感恩、照神所喜悅的、用虔誠敬畏的心事奉神。

歌羅西書 4:2 你們要恆切禱告、在此儆醒感恩。

我們是天國的國民，讓我們用主耶穌的眼光來看世界和世界的事。求主幫助我們在地上為永生做準備。求主幫助我們恆切禱告，儆醒

感恩，照神所喜悅的、用虔誠敬畏的心事奉神。切實用行動活出彼此相愛的心，

十一月份是感恩的季節。教會今年改變慶祝感恩節的方式，取消聚餐，改而把重點放在分享感恩與彼此團契。請各位現在就開始數算主的恩典，把感恩的事情寫在紙上，投進教會大堂前的收集瓶子中，並預備身心在11月18日星期六晚上七點半回到教會參加感恩節聚會。

2023年度主題

激發愛心  
勉勵行善

十一月份經文

所以我們既得了不能震動的國，  
就當感恩，照神所喜悅的，  
用虔誠、敬畏的心事奉神。

(希伯來書12:28)

主僕 袁家銳牧師

## 一位祖父的感想

余瑞祺牧師

朱錦雲翻譯

今年十月，也就是師母 Pat 和我退休後四年，我們終於有機會旅遊了。雖然不是我倆 50 年前夢想的義大利，但也非在我們意料之中。我們的兒子、媳婦、以及他們三個兒子（5 歲、3 歲、和 6 個月）將帶我們隨行到夏威夷毛伊島（Maui）玩。然後十一月，我們女兒和女婿以及他們兩個女兒（10 歲的舉止談吐像 14 歲，另一個 8 歲）帶我倆同遊法國和其他歐洲國家。兒女們要把我們當觀光客，但對於我倆，那是次要的。

我們主要的目的，最重要的也是永遠不變的，是當他們的度假祖父母，然後才是觀光客。當我們的小孫兒女們在經歷這些新的人生體驗時，我們希望透過老一輩的一雙眼睛，能幫忙他們更了解和感恩如此難得的人生經驗。我們要繼續扮演目前的在家當保姆、老師、及玩伴的角色。我們很高興在孫兒女們的生命中，有這種堅韌的及固定的時常和祖父母見面的親密關係。這將讓他們有根深蒂固和豐富的家庭感。而且，我們很樂意在渡假期間照顧小孩兒們，讓他們的爸媽有機會兩人單獨出去玩玩。另一方面，我們這身為祖父和祖母，將透過這些年輕人的眼睛和心思來體驗毛伊島和歐洲。這將是三代共贏的好經驗。

喔，想想在我們的生活裡能和孫輩們參與及密切聯繫之快樂！這種父母和祖父母們都知道的互動程度，通常是在他們很小的時候效果最佳。我看過平時冷漠的父親在小孩很小的時候，展現得很疼愛。但很不幸地，這種開放式的情感，在兒女們長大後就降低了很多。最有效的幫助方法是要記住這種早期的愛必須持久維持到他們每個成長的階段。在我的腦海中我保持著一個特殊的記憶，就是要提醒我不讓這種感情流失。

我和 Pat 的 18 位近親在 Grove 一家很熱鬧的餐館等著餐位。突然地我們聽到兩個女孩高音階的叫聲，刺破了飯店的喧鬧，他倆向我們跑了過來，極其興奮地尖叫著「GRAAANMA、GRAAANMA」！她們的小手臂抱著我們的膝蓋，首先是 Pat，然後是全家人，緊緊地把我們抱住，幾乎要把我們撞倒。（其實曾祖母和一位伯伯有被撞倒過，但沒有嚴重地受傷，倒是引起了許多笑聲）。這就是我們要保留給每個小孩在每段成長過程中的楷模。

這和我自己的成長過程真是有絕大的不同。我基本上是在孤獨中長大的。所以，家庭和家庭生活一直是我的興趣所在。我們是移民族，我父母每日在外操勞，時常在 24 小時之內打幾份工。當我還在學前幼兒的階段，就單獨一個人在家。在我的地下室居所進進出出，吃剩下的冷飯。很幸運地，這種獨立性的生活，當我在街道、前院、後院、和家附近的巷子裡的時候，我培養出冒險、探索、和無懼的精神。我學習去適應沒有兄弟姊妹的陪伴，也沒有玩具讓我能分心和玩耍的日子。但是孤獨感永遠在那兒。就像那頑固的甘草熱，永遠存在，但沒有控制我。然而，我基本上是成長在「羨慕家庭」和孤苦伶仃的心境中。

我仍然記得有一次我教堂的青年領導問我最害怕的事是什麼？我說：「獨自一個人」。這種渴望家庭關係讓我開始注意和關心我認識的其他小孩之家庭生活。我沒想到這個研究的主題變成我永遠的課程表，已進入了我生命的第七十個年頭。我知道也接受這個主題將來會、也應當是我這一生最大興趣所在的可能性，一直到我生命的盡頭。

雖然在我生命成長時期的這個「杯」時常是空的，我們的主——祂承諾用活水來滿足我們的口渴，從我們的療癒和成長的完整性製造出流暢的河水——祂已經把我的空杯填滿且溢出來了。我真是富人中的富人。

也許是因為我孤獨成長的許多缺陷，早期當上了祖父身分之時，我就愉快地發覺對自己有不了解的困惑。為何對我孫女兒有如此飄飄然之愛的感覺？為何每次下一位孫兒女誕生的時候都有這種重複的感覺？這些感覺是什麼？有好長的一段時間，我嘗試要找到定義和明晰。我想知道這是什麼樣的愛？我困難地想要尋找正確的字眼來形容我這種感情的標籤。我最後終於想到了幾個名詞，比如：「痴情」、「迷戀」、甚至「狂迷」。這最後一個真是頗令人同情，想想一個老男人竟然能被狂迷？但是愛的方式是非常玄妙的！（還有，請注意我還沒包括「纏迷」在內呢！）

我問過一些已經做了祖父母的朋友。我閱讀文章、書籍、聆聽訪問等等。我甚至做人工智能補助搜查。學術研究的結論說嬰孩兒們天生就是令人喜愛。我們一看到他們就興奮，甚至他們不是我們的親骨肉。學者說人類本能地被大頭腦、大眼睛、和大肚子的東西吸引。所以，歡迎回家，外星人。每個人都愛小嬰孩！但是這種解釋還是無法讓我滿足。

因為我沒法給你們正確的字句，也無法解說，那麼就讓我來描述這些感覺的影響力。當我在街上開車的時候，我忽然發覺自己笑得像個傻子，因為我的腦海漂游到了某一個孫兒女！談論他們是最經常也是最容易的主題，甚至是在晚間躺在床上安頓下來的時候。我們無時無刻地尋找增強他們快樂的法子。Pat 會注意到他們的行為和成長的變化，有如一位行為科學家般地來告訴我這些新的變化。你知道那些名人都有私人廚子，我們的孫女兒也有，那就是祖母！Pat 記得他們喜歡的每樣食物，從小的點心到大的主食。我們的冰箱放滿了他們放學後的點心。我們總覺得為他們準備得不夠。有些禮拜，我們可能每週一到週五都能見到他們。這些小傢伙使我們的心臟膨脹、使我們的眼睛閃耀、使我們的手臂彎曲著做一個想像中的擁抱。

對孫兒女的愛讓我們覺得有重新整頓生活的必要。當我們在等待第二個孫女出生的時候，我們決定要從 Arcadia 搬到洛杉磯完全新的環境，接近和幫助兒女們。這種愛也是我們要重新改造自己的原因。我開始認真地做運動，這樣和孫兒女們在遊樂場的時候，我可以賽跑、溜滑梯、和通隧道，做他們的玩伴，而不只是個遊樂場監視員。我甚至剃了光頭，部分原因就是想讓他們覺得我年輕點，或者至少讓他們看不出我的年齡。對於我女兒或兒子詢問有關兒童保育的問題，我們的答覆總是：「讓我們實現它吧！」為了他們，我們願意做任何事。扣人心弦的愛是至高無上的力量！

在所有這些參與的事件中，我們保持著一個關鍵原則。我們遵從孫兒女們真正的父母親之帶導。他們是父母，我們不是。我們已經做過父母，也知道我們並不完美。現在是我們兒女的特權、殊榮、和責任去決定要如何教養他們的小孩。我們不給予意見或建議，除非他們詢問。當我們被詢問時，我們提供一些想法做為自由討論的目的，而非當作控制的方向。這是平衡感，就像耶穌，平衡恩典及真理。對於我們，是平衡愛護和尊敬。

許多祖父母發覺他們被限制或被拒絕和孫兒女們互相交流。有一些父母安排了很嚴格的讓祖父母探望的日程表。有的父母甚至給祖父母一張「探訪規則」的清單，就像有子女監護權的一方父母強制施於另一方，如出一徹。

我終於開始了解我對於孫兒女們感情之謎。他們能提供的是這麼少，但我愛這些小傢伙的程度卻如此之深。我五個月大的孫子還不認得我及愛我。但我已經知道我能愛這些小傢伙，只是因為他們就是我的孫兒女！也就只是因為他們生活在我的生命之中，沒有任何其他的原因或動機。也就是因為這個思路，終於導致我意識到要怎麼去了解我對孫兒女的愛。

就像上帝愛我或我們一樣。主愛我並

不需要我是個什麼特殊的人物。祂愛我是因為我就是我，而且不管我在祂的桌子上搞得多麼地凌亂。祂用熱情和仁慈來愛我。

上帝用我對孫兒女們的感情來打開一扇窗戶，讓我能夠確實地、具體地感受主如何愛我。只有現在，而非當我還只是一個父親時，也就是說獨有目前作為一個祖父的我才能夠感覺到這些愛的情懷。也許是因為我比較遲鈍的原因；也許是師母 Pat 早已經感覺到，而我卻沒有。但沒關係。我所認識的對上帝的愛，現在也在我的情感中更加認知。

有了這些做祖父的感覺，我現在有能力完整地、敏銳地、和明顯地感激主神奇的愛。這種神聖的愛是真實地和絕對地接受、沒有任何條件和要求。這是那種能夠抵擋反抗所有人類的愚蠢和缺陷的愛。這種是毫無猶豫地能夠為所愛的人犧牲之愛。這五位小孫兒女是我的五扇窗戶，讓我能夠凝視和享受的完美的和高尚的在天之父之愛。

這個大禮物是從我身為祖父對孫兒女們所擁有的情感經驗得來的。我感謝上帝讓我深刻了解到祂對我的愛是多麼的自由和溫柔。

從我童年開始，缺乏有身邊的家人，我就像查爾斯·狄更斯的小說「奧利弗·推斯特」孤兒一般，拿著一個空碗，祈求多一點兒稀飯。現在我看見了主已經不僅為我盛滿了杯，而且溢出來了。祂用療癒的油膏抹上了我的傷口，也在我的頭上為崇高的祖父職位塗了油。現在我已經坐在祂的仁慈、恩惠、和喜悅的聖名之宴會桌上，寫下了我的心思。祂就是我的「耶和華-以勒」，必有所準備的神。同樣地，我的弟兄姊妹們，祂也是你們的神。

祝大家感恩節快樂！

【編者註】余瑞祺牧師在本堂英語部牧會十年，於 2019 年退休。本文為余牧師應本刊編輯部之邀而作，謹致謝忱。

## 將殘的燈火

吳贊翊

「壓傷的蘆葦他不折斷，將殘的燈火他不吹滅」（馬太福音 12:20）最近病了一場，神藉這件事讓我有機會反省和學習功課。

今年八月初，我們兩老在體檢時測出了新冠陽性。醫生說，不必擔心，這病現在幾乎人人過關，吃幾天藥就好了。璇瑤因咳嗽而去 Urgent Care 作了檢查，打了點滴，開了點藥，幾天後就沒事了。我則因沒症狀，只是胃口不好，也睡不好，但自覺身體不錯而大意了。兒子從外地趕來說服我隔天去打了點滴，並約了另一位專科醫生，第二天去驗了血、尿，拍了肺片，作了新花樣：“激光點滴”。吃了兩天藥後，第三天人突然崩潰。送了急症，量血壓，見只有 90/60，二話不說便送進病房。護士聽見是 COVID 使用常規處理，驗血，驗尿，打點滴等等。

自住院後便完全吃不下，睡不著。護士告訴我說，我不吃，她不能勉強我吃。但我必須大量喝水，不喝不行，否則腎臟壞了就結束了。所以後來的一週沒有進食，全靠喝水和點滴維持生命。兒子和女兒撇下了工作，來醫院陪我。住院第三晚突然全身關節疼痛，不能翻身，動彈不得，吃了止痛片也無效。保安在晚上九時清場。由於該院生意不太好，晚上只留一位護工值班。可是我連伸手拿呼叫器的力氣也沒有。半夜我覺得體力在逐漸消失，猶如燈正在燃燒最後幾滴油，馬上便要熄滅。腦中的意念是，看來時候到了，該走了。回想我在世幾十年，到如今對家庭，社會，和國民經濟都沒有絲毫貢獻，卻已成了無用的人，活著只會給人加添麻煩，該走便走吧。我能想像那身穿黑斗篷，手持大鐮刀的天使已在病房外等候，命令一到便可進來把我帶走。那時我能體會到已處在「將殘的燈火」的當口了。病房裡的牆上有

一面大鐘，秒針在一格格地跳動。而我已經見不到明天的黎明了。

就在那時我腦中閃過一句話：「你的生命，氣息，存留都在於耶和華」。我想這像是聖經上的話。但是不知道出處。既然神掌管我的生命，我就放開順從祂的旨意便是了。況且我沒有什麼需要掛慮的事，諸如房地產，股票，倉庫擴建，床底下也無黃金，美鈔等。天亮了，疼痛似乎緩解了一些，身體可以翻動了。護士來問我怎麼樣，我回答說：「還活著」。我想我躺在這裡沒有進食、沒有睡覺已好幾天了，還能怎麼樣？“還活著”就很不錯了。

在此我要說明一下。那晚我並沒有聽見說話的聲音，也沒有天使向我顯現，更沒有見到牆上寫的字。那話是出現在我意念中的。後來一位弟兄在聽完我的經歷後，隔天提醒我說，跟據他查考各版本的聖經，並沒有發現我所說的那句話。叫我要注意，以防吹毛求疵的人給我戴帽子。後來我知道，經上有話說：「我們的生活，動作，存留，都在乎他，……」（使徒行傳 17:28）

這事之後，我更確信誰在掌管明天。箴言裡說：「你要專心仰賴耶和華，不可倚靠自己的聰明。在你一切所行的事上都要認定他，他必指引你的路。」（箴言 3:5-6）醫生已盡了力，今後要一心靠神才是出路了。過去曾以為自己身體不錯，幾十年曾經歷過強風大浪。蒙主保守，卻沒有常存感恩的心。如今一下子被見不到的病毒打垮了，還有啥可誇口的？就在隔天下午終於見到醫生，我請求他釋放我出院，回家後讓我自生自滅，以後的一切由我自己負責（我意其實是讓神接管）。他說：「放你走後，萬一有什麼三長兩短，你的家人必定把我告上法庭，老太太會到醫院來躺在大廳裡哭鬧。到那時我該怎麼辦？」接著他找了另一位醫生，討論之後說我正在服用某種抗生素，明天看看效果如何。若情況穩定，就給我輸點血，便可以出院。我知道每

天抽血化驗，又沒進食，體內造血機能恐怕早已罷工停產，庫存也快用完了。

那天已是周五了，我明白到了周末醫護人員是不會有什麼動靜的。神要我再次學習忍耐的功課，這功課可是我一生從不間斷地在學習的。過去曾一再忍耐、等待，短則幾天，最長的也等了有二十年之久。所以再等兩天也不成問題。那兩天我已能起床坐一會兒了。過去父親曾告訴我說，期望有好的結果，但凡事要作最壞的打算。所以在等待中我還是留一手後備計劃的：萬一到星期一他們仍然和我耍太極，我已預備好衣服，準備在晚上清場之時混在離院的訪客中溜之大吉。其實這不是我發明的事，而是我父親傳授下來的。二十多年前，父親因心臟問題曾經是一家醫院的常客。往往送院後，吃了藥，觀察一晚就回家了。但有一個長週末他被關了三天沒有人理會。他在情急之中生出主意，打電話請住在醫院附近的姚老弟兄去接他出逃。醫院到晚上才發現病人少了一個，但一想他們也有失職之過，也就不了了之。這個祖傳的應急方法幸好沒用，也說明我信心軟弱，還在為自己準備退路。醫生在周一下午到院，簽發了輸血通知。可是院內沒有貨，費了幾小時才調到，我以為又要待一晚。

那天晚上七點多，我總算得以重見天日，呼吸到街上各種原來習以為常的氣味。到家後，我一口氣吞下了為我預備的兩碗粥，然後自己洗了澡，換了衣服後，見到兒女倆還未回家，他們已放下家庭和工作十天了。我很感動和不安，脫口而出說：「同志們，你們辛苦啦！快回家休息吧！」（首長口吻，可見“中毒”不淺。）他們看到我的表現很是吃驚，這不會是中醫所說的「迴光返照」吧？當晚睡前，我在想，幾天前我已經到達了約但河邊，應許中的迦南美地已在眼前。可一下又撤了回來，是何原因？得到的仍是那句話：生命主權在神手中。祂的意念和道路高過我們的。從此我就不再

發問。女兒因不放心晚上有變，而在我們家住了兩天。

經上說：「耶和華以勒」（耶和華必預備）（創世紀 22:14）。回家後第二天接到一位來自紐約的同鄉朋友的電話，她正在洛城探親訪友。聽到我們的狀況，便要來看我們，在我們家住上幾天，幫助我們渡過難關。一週中她為我們預備了足夠吃好久的食物，還幫我們做家事。我自回家以後便能吃，能睡，這促使我很快恢復。這世界上會有如此湊巧的事嗎？臨時花了重金也未必能請到這樣雪中送炭的人。況且人家也不知老頭患的是什麼怪病，會不會傳染。

感謝神，祂並沒有撇下我們讓我們自行面對現實。護士在幾天後來追蹤時，我的血壓已是一百零幾，到第二週已達一百十幾，如今已是一百三十多，再下去可能要“三高”了。生病和康復並不稀奇，無口可誇。但我很清楚這次神如何饒了我一命，我要稱頌祂的名。

最早知道我生病的是陳道德牧師。後來我們得知教會袁家銳牧師和金玉生弟兄夫婦要來訪，兩位是執事會和理事會的領導，不可怠慢。我便放膽開車出去理了髮，一則也試試看是否還能開車。幾天後許牧師、師母帶領幾位同工來訪，張路加牧師在主日講道後也來了。我們是小子中最小的，能蒙教會屬靈領袖們如此的關愛。這完全是因主的愛激勵我們彼此相愛所致。

這事情告一段落了。記得有一首詩裡說：

「有許多未來的事情，我現在不能測透，但我知誰掌管明天，我也知誰牽我手。」

我的人生已經走到最後一程了，求主幫助我跟隨祂的腳蹤走完這天路。

## 把心交給神

李善萍

保羅在哥林多後書中說：“若有人在

基督裏，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了。”（哥林多後書 5:17）

2022年對我來說是翻天覆地的一年。2021年12月20日，經檢查我得了乳腺癌，是侵蝕性很強的那種。得知病情的一剎那，猶如晴天霹靂，似乎天塌了下來，我非常震驚，幾乎喘不過氣來，不敢相信這是真的，心裏極其難受。我不敢相信，也無法接受，精神一下崩潰了。那種恐懼和難受讓人絕望，每天都提不起精神，以淚洗面，這樣持續了相當長一段時間。我先生看到我這樣，為我着急，但卻不知道該怎樣來安慰我。看到他着急，我也像刀扎在心裏那樣更難受。我想，這樣下去不調整好心態，不做改變的話，對自己的病情非但沒有任何幫助，反而有更加嚴重的後果。我必須振作起來。經上說：“喜樂的心，乃是良藥，憂傷的靈，使骨枯乾。”（箴言 17:22）神的話提醒我，不管有多難，不能再憂傷下去。從那以後，我就強忍着內心的痛苦，安慰自己，給自己打氣。我想，得病的不是我一個人，別人可以，我為什麼不可以？我不能放棄，我要堅強地活著，活出動力，活出精彩。

但是，說說容易，做起來真的很難。自從查出病情後，心裏很不安。我自認自己是一個好人，老天為什麼捉弄我，為什麼是我，我想不明白。我一度埋怨神，為什麼不保佑我，難道我不是你的兒女嗎？為什麼要跟我開這麼大的玩笑呢？我怨恨神，可是奇怪，越是怨恨神，就越離不開神。自從我得病以後，每天早晨我就會跪在床前禱告，讓自己的心得一點安慰。這樣堅持了很長一段時間。詩篇說：“當將你的事交託耶和華，並倚靠他，他就必成全。”（詩篇 37:5）所以我放下自己，把一切都交託給神。“耶和華必在你前面行，他必與你同在，必不撇下你，也不丟棄你，不要懼怕，也不要驚惶。”（申命記 31:8）當我讀到這些經文的時候，心裏很得安慰。是的，神不會撇下我，也不會丟棄我。我相信

神的話語。當我把心情整理好以後，心中好受了許多。我要把一切交給神，心中有了神就不至於害怕，祂是我的精神支柱。我每天就是靠着神走過來的，有了神就有了盼頭，就有希望。神是我最大的依靠。

我要面對的是漫長的治療，首先是化療。化療的難受程度是大家可想而知的，難受到每天吃不下，睡不着，而且還嘔吐，簡直把我折磨得不像人樣，一下就瘦了30多磅。頭髮也沒了，照鏡子的時候，都不敢相信這是我自己，簡直變了個樣。那一刻，心裏又開始不安起來，很難接受現實。就在這個時候，我老公就過來安慰我，要我不用擔心，說不管你變成什麼樣，我都愛你，我的愛永遠都在。說完還給了我一個深情的擁抱，以表達他對我的愛。當時我很受感動，禁不住流下了幸福的淚水。說實在的，這真是不幸中之大幸，因為我得到了老公和兒女的愛。

在我的病中，徐嘉姐給了我很大的幫助，沒有她的鼎力相助，我真不知道怎麼辦。徐嘉姐在我化療的初期就一直陪伴着我，每次化療的時候，都是上午九點就來家接我。每次化療需要六個半小時左右，整個化療過程她都一直陪伴着我，陪我說話。做完化療後把我送回家，通常她回到自己的家，已經是晚上六點了，而且當時她家裏還有一個病人需要照顧，她的先生田大哥。每次一早過來，很晚回家，佔用了她一整天的時間。由於化療後的次日需要打針，所以她第二天又來接我去醫院。她家離我家很遠，開車要30分鐘，這樣每化療一次就要佔用她兩天的時間。我心裏很感動，真的非常過意不去。我感激她為我所做的一切，為我付出那麼多。

也感謝吳（卓妙敏）媽媽和（王）蕙英夫婦的幫助，感謝她們常做雞湯和好吃的送來給我。也感謝化療期間（郭）美秀、（陳）愛華、小樹她們常常到醫院看望我，還有（譚）冬慧、（姜）馨娜和她的媽媽，以及石磊到家裏來看望我。還有張

嵐姐妹在她搬家之前，還來家裏看望我。特別是這個時候冬慧姐妹給了我很多的支持和幫助，還幫我報名進入一家叫乳癌角聲中心的群裡聽課，讓我得到很大的幫助，使我對病情有了進一步的瞭解，在此感謝冬慧姐妹。除了教會的姐妹們對我的關心外，教會外的朋友也對我很關心。（陳）皖寧和Lina是我很好的朋友，她們都住得很遠，但她們都不辭辛苦，常常做很多好吃的給我送來。我得到太多人的愛了。你們給了我鼓勵，給了我禱告的力量，感謝你們陪伴我一起走過這艱難的歲月。有你們真好，感謝姐妹們給予的愛的關懷。

接著是手術治療。手術面積比較大，化了將近九個小時。雖然難受，但有你們的關心和鼓勵，有神的愛，我也挺過來了。這是神的力量，一直在保佑看顧着我。

這之後便是放射性治療。剛開始，由於不明白怎麼做，心裏很緊張。看到放射科那厚厚的門，心裏害怕，特別緊張。等做完後，發現其實並不可怕。神就是這樣一步一步帶領我做完了整個療程。在治療中，雖然很煎熬、很痛苦，但是我不再害怕，因為心中有神，所以一切都比較順利。雖然也有不愉快的時候，但我知道不能這樣消沉下去，要鼓起勇氣好好地生活下去。我想通了。人啊，無論你有多風光，也無論你昨天多失意，明天天亮太陽照樣升起。人總是要生活下去，不能放棄，繼續勇往向前。明天總會比昨天好，這就是人生。

不過這一切都已經過去，說實在的，對我來說這一年太不容易了，過得太艱難、太辛苦了。經歷了這次大病之後，我才體會到人間的冷暖。我是一個如此平凡的人，卻又是如此的幸運，得到了大家的幫助。這麼多人為我加油，為我禱告，讓我每天都能感受到這個世界的真、善、美。就因為這樣，我每天都懷著一顆感恩的心，感謝神給我如此的厚愛。人一生中最美的祝福就是認識了主耶穌。

感謝每一位弟兄姐妹對我的鼓勵和關愛，  
是對我心靈的滋養，讓我戰勝一切困難，  
迎來新的明天，迎來新的希望。

相信未來的日子會越來越好，因為  
我身邊有太多的愛了！這其中有愛我的  
丈夫，有愛我的家人和朋友，有教會眾  
弟兄姐妹對我的愛，更多的是來自神的  
無私的愛，讓我得到重生。我是幸運的，  
也是幸福的。我沒有理由不把往後的日子  
過好。我要好好地、快樂地活著，活出  
更好的自己，我要向天再借30年。感謝  
弟兄姐妹的關懷和神的大愛！

### 七言詩

#### ——為西米谷團契活動點贊

楊惠民

弟兄姐妹巧安排，  
不辭辛苦遠道來。  
西區團契西米谷，  
福杯滿溢樂開懷。  
我居寒舍難相見，  
今朝相聚笑顏開。  
感恩弟兄多情義，  
祝福姐妹更應該。  
張伯張媽均駕到，  
是為團契站高台。  
鮎背之年身康健，  
後繼有人更有才。  
平安喜樂齊禱告，  
生根建造大樹栽。  
傳承福音大使命，  
上帝旨意記心懷。  
此情此景多陶醉，  
盼君明年都再來。

### 清晨的感恩

劉麗偉

每早晨，每一天  
我的心我的靈啊  
都要來敬拜讚美感謝祢；  
祢從暗中發出光亮  
使凡看不見的也能見到光；  
那光，是真光  
能照亮一切黑暗中的  
使那怕光的不再有地方躲藏！

祢親手栽種的小草  
頂著晶瑩的露珠抬起頭  
用地碧綠的顏色獻上讚美；  
花香陣陣  
那是她從心裡發出  
由衷的敬拜歌聲；  
溪水潺潺  
跳著歡快的舞蹈  
是稱謝祢超乎萬名的美名！

樹葉搖曳  
雲朵飄動  
聖靈的風  
撫過每一處  
祢手所造之地；  
那從昏沈中醒來的鳥兒啊  
用她那可以為你舉起的翅膀  
傳遞你要我們得真自由的好消息！



## 谷區國語浸信會

Mandarin Baptist Church of San Fernando Valley

9124 Zelzah Ave. Northridge, CA 91325

Tel: (818) 280-5271

Website: [www.mbcsv.org](http://www.mbcsv.org)